

## 消防車を呼ぶ (119番電話)

火事かじのときは、すぐきんじょに近所ひとの人に「火事かじです」と知らせ、消防車しょうぼうしゃを呼びます。

このとき、日本語にほんごで「火事かじです。場所ばしょは○  
○です。」と言えるようにしておきましょう。

## あわてず、正確せいかくに

次の要領つぎ しょうりょうで「119番ばん (局番きょくばんなし、無料わりよう、  
24時間体制じかんたいせい) に電話でんわしましょう。

1. 火事かじであることをはっきり知らせる。
2. 住所じゅうしょを正確せいかくに、詳しく知らせる。目標もくひょう  
になる建物たてもものが近くちかにあればそれも伝える。
3. 何がなにどうしたかしたかを正確せいかくに伝える。
4. 通報者つうほうしゃの名前なまえと電話番号でんわばんごうを知らせる。

## Menghubungi Mobil Pemadam Kebakaran (Nomor 119)

Pada saat terjadinya kebakaran, segeralah umumkan adanya kebakaran pada lingkungan sekitar, kemudian panggil mobil pemadam kebakaran. Sebaiknya terlebih dahulu berlatih mengucapkan bahasa Jepang seperti berikut: **“Kaji desu. Basho wa ... desu.” = “Terjadi kebakaran. Alamatnya ...”**

Sebaiknya meletakkan kertas yang telah ditulisi alamat dan ungkapan-ungkapan bahasa Jepang di dekat pesawat telepon.

## Bersikap tenang dan berbicara dengan jelas

Bilamana menelepon ke nomor 119, ikutilah petunjuk berikut ini;

1. Memberitahukan adanya kebakaran dengan jelas. **“Kaji desu.”**
2. Memberitahukan alamat secara jelas dan tegas. Mohon dijelaskan juga bila ada gedung di sekitarnya yang bisa menjadi sebagai tanda.
3. Menyampaikan dengan jelas apa yang terjadi dan bagaimana kejadiannya.
4. Memberitahukan nama dan nomor telepon sang pelapor.